

NIEDERSCHRIFT

VERTEILER: 3.3

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Hauptausschuss, HA/083/ IX	
Sitzung am	: 12.11.2007	
Sitzungsort	: Sitzungsraum 2 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 18:15	Sitzungsende : 20:25

Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzender	: gez.	Günther Nicolai Manfred Limbacher
Schriftführerin	: gez.	Kristin Langhanki

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 12.11.2007

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Herr Günther Nicolai	bis 19.30 Uhr
Herr Manfred Limbacher	ab 19.30 Uhr als Vorsitzender für Herrn Nicolai

Teilnehmer

Frau Ute Algier	ab 19.30 Uhr für Herrn Leiteritz
Herr Peter Behr	
Herr Hans-Joachim Grote	Oberbürgermeister
Herr Holger-W. Hagemann	
Frau Sybille Hahn	
Frau Marlis Krogmann	ab 19.30 Uhr für Herrn Matthes
Herr Jürgen Lange	
Herr Gert Leiteritz	bis 19.30 Uhr
Herr Uwe Matthes	bis 19.30 Uhr
Herr Herbert Paschen	
Herr Johannes Paustenbach	
Frau Heideltraud Peihs	ab 19.30 Uhr für Herrn Nicolai
Frau Anette Reinders	
Herr Karlfried Wochnowski	für Herrn Berg

Verwaltung

Herr Thomas Bosse	Zweiter Stadtrat
Herr Torsten Thormählen	Stadtrat
Frau Siegfried Becker	Amt 10
Herr Wulf-Dieter Syttkus	Amt 20
Frau Ursula Trahm	Amt 20
Frau Kristin Langhanki	Abt. 102, Protokoll

sonstige

Herr Axel Gengelbach	Stadtwerke Norderstedt
Frau Edith Jach	Seniorenbeirat
Herr Jens Seedorff	Stadtwerke Norderstedt
Herr Rajas Thiele	Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH

Entschuldigt fehlte

Herr Arne - Michael Berg

3
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 12.11.2007

Öffentliche Sitzung

TOP 1 :

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2 :

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

TOP 3 :

Einwohnerfragestunde

TOP 4 : B 07/0446

Gründung der Eigenbetriebe "Kulturwerk" und "Bildungswerke" einschließlich 1. Erlass der Betriebssatzungen 2. vorläufige Wirtschaftspläne 2008

TOP 5 : B 07/0429

Siebente Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Norderstedt

TOP 6 : B 07/0431

Änderung der Zuständigkeitsordnung der Stadt Norderstedt

TOP 7 : B 07/0444

Bestellung der Werkleitungen für das Kulturwerk und die Bildungswerke

TOP 8 : B 07/0434

Wirtschaftsplan für das Jahr 2008 der Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH

TOP 9 :

Zukünftige strategische Ausrichtung der Stadtwerke Norderstedt; Bericht der Werkleitung

TOP 10 :

Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 10.1 :

Bericht der Verwaltung - 6. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung

TOP 10.2 :

Bericht der Verwaltung - Beantwortung einer Anfrage von Frau Reinders zum Thema wilhelm.tel

TOP 10.3 : M 07/0486

Bericht der Verwaltung - Beantwortung der Anfrage vom 18.10.2007 von Frau Reinders; Landesgartenschau

TOP 10.4 :
Anfrage Frau Hahn - Stadtparksee, Baugenehmigung

TOP 10.5 :
Anfrage Herr Behr - Stadtpark, Übergabezustand

TOP 10.6 :
Anfrage Frau Reinders - "Norderstedter Katzenstreit"

TOP 10.7 :
Anfrage Frau Krogmann - Seniorenweihnachtsfeiern

Nichtöffentliche Sitzung

TOP 11 :
Berichte und Anfragen - nicht öffentlich

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 12.11.2007

Öffentliche Sitzung

TOP 1:

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende Herr Nicolai begrüßt die Anwesenden und stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei derzeit 11 stimmberechtigten Mitgliedern fest.

TOP 2:

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

Frau Reinders beantragt die Vertagung des Wirtschaftsplanes der Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH für das Wirtschaftsjahr 2008.

Abstimmung zum Antrag: Bei 4 Ja- und 7 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

Abstimmung zur vorliegenden Tagesordnung:

Einstimmig angenommen.

TOP 3:

Einwohnerfragestunde

Keine Fragen.

TOP 4: B 07/0446

Gründung der Eigenbetriebe "Kulturwerk" und "Bildungswerke" einschließlich 1. Erlass der Betriebssatzungen 2. vorläufige Wirtschaftspläne 2008

Herr Limbacher beantragt, § 1 Abs. 2 der Betriebssatzung für das „Kulturwerk“ wie folgt zu ändern:

„Gegenstand des Betriebes einschließlich seiner Hilfs- und Nebenbetriebe ist die Konzeption, Koordination und Realisierung eines Kulturangebotes in Norderstedt, das der Funktion der Stadt als Mittelzentrum entspricht. Hierzu gehören insbesondere die Bereiche Musikschule, Kulturbüro, Stadtmuseum, Stadtarchiv sowie die Mehrzwecksäle Norderstedt. Der Betrieb kann alle seinen Betriebszweck fördernden Geschäfte betreiben.“

Abstimmung zum Antrag: Bei 7 Ja-, 0 Nein-Stimmen sowie 4 Enthaltungen einstimmig angenommen.

Frau Reinders beantragt, nur einen gemeinsamen Werkausschuss für das „Kulturwerk“ und die „Bildungswerke“ einzurichten.

Abstimmung zum Antrag: Bei 4 Ja- und 7 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

Frau Reinders beantragt, zu beiden Betriebssatzungen jeweils den Betrag in § 6 bzgl. der Bevollmächtigung von € 500.000,- auf € 350.000,- zu reduzieren.

Abstimmung zum Antrag: Bei 4 Ja- und 7 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

Fragen der Mitglieder werden beantwortet.

Beschluss

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgenden Beschluss zu fassen:

1. Die Stadtvertretung beschließt, zum 01.01.2008 die Eigenbetriebe „Kulturwerk Norderstedt“ und „Bildungswerke Norderstedt“ zu errichten.
Hierzu werden folgende Satzungen beschlossen:
 - a) Betriebssatzung für das Kulturwerk Norderstedt
gem. Anlage 1 zur Vorlage B 07/0446
 - b) Betriebssatzung für die Bildungswerke Norderstedt
gem. Anlage 2 zur Vorlage B 07/0446
2. Die Stadtvertretung beschließt
 - a) den vorläufigen Wirtschaftsplan 2008 des Kulturwerks Norderstedt
gem. Anlage 3 zur Vorlage B 07/0446
 - b) den vorläufigen Wirtschaftsplan 2008 der Bildungswerke Norderstedt
gem. Anlage 4 zur Vorlage B 07/0446

Abstimmung unter Berücksichtigung der vorstehend genannten Änderungen:

Bei 7 Ja- und 4 Nein-Stimmen mehrheitlich angenommen.

TOP 5: B 07/0429

Siebente Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Norderstedt

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung die „Siebente Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Norderstedt“ in der Fassung der Anlage zur Vorlage B 07/0429 zu beschließen.

Abstimmung:

Bei 7 Ja- und 4 Nein-Stimmen mehrheitlich angenommen.

TOP 6: B 07/0431

Änderung der Zuständigkeitsordnung der Stadt Norderstedt

Beschluss

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung nachfolgendes zu beschließen:

1. § 3 der Zuständigkeitsordnung (Anlage zu § 11 Abs. 1 Hauptsatzung) erhält folgende Fassung:

§ 3 Entscheidungen des Stadtwerkeausschusses

1. Wahrnehmung der Aufgaben eines Werkausschusses nach der

Eigenbetriebsverordnung und der Betriebssatzung

2. § 4 der Zuständigkeitsordnung erhält folgende Fassung:

§ 4 Entscheidungen des Kulturwerkausschusses

1. Wahrnehmung der Aufgaben eines Werkausschusses nach der Eigenbetriebsverordnung und der Betriebssatzung

3. Nach § 4 der Zuständigkeitsordnung wird folgender § 4 a eingefügt:

§ 4 a Entscheidungen des Bildungswerkausschusses

1. Wahrnehmung der Aufgaben eines Werkausschusses nach der Eigenbetriebsverordnung und der Betriebssatzung

Abstimmung:

Bei 7 Ja- und 4 Nein-Stimmen mehrheitlich angenommen.

TOP 7: B 07/0444**Bestellung der Werkleitungen für das Kulturwerk und die Bildungswerke****Beschluss**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgenden Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt Frau Gabriele Richter, Herrn Rüdiger George und Herrn Rajas Thiele mit Wirkung zum 01.01.2008 zur Werkleiterin bzw. zu Werkleitern des Eigenbetriebes „Kulturwerk“ sowie Frau Susanne Martin und Herrn Klaus Bostelmann zur Werkleiterin bzw. zum Werkleiter des Eigenbetriebes „Bildungswerke“ (vorbehaltlich der Rechtskraft der Beschlüsse zur Gründung der Eigenbetriebe) zu bestellen.

Abstimmung:

Bei 6 Ja-, 4 Nein-Stimmen sowie 1 Enthaltung mehrheitlich angenommen.

TOP 8: B 07/0434**Wirtschaftsplan für das Jahr 2008 der Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH**

Fragen der Mitglieder werden beantwortet, Frau Reinders erklärt, dass sie sich bezüglich weiterer Fragen schriftlich an die Verwaltung wenden wird.

Der Hauptausschuss nimmt den Wirtschaftsplan der Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH für das Wirtschaftsjahr 2008 zur Kenntnis.

TOP 9:**Zukünftige strategische Ausrichtung der Stadtwerke Norderstedt; Bericht der Werkleitung**

Herr Nicolai übergibt den Vorsitz an Herrn Limbacher, es folgt eine Sitzungsunterbrechung von 19.20 – 19.30 Uhr.

Die Werkleitung der Stadtwerke Norderstedt berichten zu Überlegungen bzgl. der künftigen strategischen Ausrichtung.

Die Präsentation wird als **Anlage 1** zu Protokoll gegeben.

**TOP 10:
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 10.1:
Bericht der Verwaltung - 6. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung**

Die Verwaltung berichtet, dass die 6. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung durch das Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein genehmigt wurde.

**TOP 10.2:
Bericht der Verwaltung - Beantwortung einer Anfrage von Frau Reinders zum Thema wilhelm.tel**

Frau Reinders fragt an, wie hoch der mit der Ausdehnung der wilhelm.tel GmbH nach Ellerau, Henstedt-Ulzburg und Hamburg verbundene einmalige und jährliche Finanzbedarf ist.

Beantwortung:

Der Finanzbedarf ist in den jeweiligen Wirtschaftsplänen der wilhelm.tel erläutert. Die Wirtschaftspläne der wilhelm.tel sind Bestandteil der Haushaltsplanung der Stadt Norderstedt.

**TOP 10.3: M 07/0486
Bericht der Verwaltung - Beantwortung der Anfrage vom 18.10.2007 von Frau Reinders; Landesgartenschau**

Sachverhalt

Frau Reinders hat folgende Anfrage gestellt und um Beantwortung gebeten:

1. Welche Verträge zwischen der Stadt Norderstedt und der Stadtpark Norderstedt GmbH bzw. den Stadtwerken Norderstedt gibt es neben den offiziellen Beschlussvorlagen zum Gesellschaftsvertrag, zum Beherrschungsvertrag und zur Änderung der Betriebssatzung der Stadtwerke aus Anfang 2006?

Antwort:

- A. Zwischen der Stadt Norderstedt und der Stadtpark Norderstedt GmbH existieren neben dem Gewinnabführungsvertrag vom 16.08.2006 die folgenden Verträge:
 - a) Dienstleistungsvertrag zur Projektentwicklung Kulturwerk (Voruntersuchung, Machbarkeitsstudie) vom 18.06.2007 unter dem Vorbehalt einer entsprechenden - am 10.07.2007 beschlossenen – Zustimmung der Stadtvertretung zum Beschluss des Hauptausschusses (HA/075/IX) – B 07/0208) – außerplanmäßige Ausgabe, hier: Nutzung des ehemaligen Kalksandsteinwerkes Potenberg) vom 04.06.2007
 - b) Grundstücksnutzungsvertrag über den Stadtpark Norderstedt vom 29.08.2007

- B. Zwischen der Stadt Norderstedt – Stadtwerke- und der Stadtpark Norderstedt GmbH existiert folgender Vertrag:

Vertrag über Kaufmännische Dienstleistungen mit Wirkung vom 15.02.2006

2. Zu welchen Leistungen in welcher finanziellen Größenordnung hat sich die Stadt Norderstedt neben der Eigenkapitalausstattung und dem Betriebshaushalt zur LGS (zusammen 20 Mio. Euro) verpflichtet?

Antwort:

- Die Stadtvertretung Norderstedt hat im Rahmen ihrer Beschlussfassung zur Bewerbung für die Landesgartenschau 2011 vom 28.09.2004 beschlossen, den Stadtpark Norderstedt auf der Grundlage eines offenen Ideen und/oder Realisierungswettbewerbes für die Landesgartenschau umzugestalten. Die Investitionskosten hierfür wurden gemäß Beschluss auf 12,5 Mio. € begrenzt. Die Durchführungskosten sollten in vollem Umfang durch Einnahmen refinanziert werden.
- Die im Dienstleistungsvertrag zur Projektentwicklung Kulturwerk vereinbarte Vergütung erfolgt nach Aufwand. Der Aufwand für das Jahr 2007 wurde gemäß Beschluss der Stadtvertretung vom 10.07.2007 auf 0,2 Mio. € begrenzt.
- Eine finanzielle Verpflichtung aus dem Grundstücksnutzungsvertrag ohne vorherige Entscheidung der städtischen Gremien besteht nicht. Die Stadt verpflichtet sich nur, um eine notwendige steuerliche Abgrenzung zwischen ihrem Engagement im Rahmen der Daseinsvorsorge (Bereitstellung Naherholungsflächen) und zu wirtschaftlichen Zwecken (z. B. Landesgartenschau) vorzunehmen, den Umfang von Pflege- und Erhaltungsmaßnahmen im Stadtpark an ein Referenzobjekt (Willy-Brandt-Park) zu koppeln.
- Die Stadt – Stadtwerke – Norderstedt ist aus dem Vertrag über Kaufmännische Dienstleistungen nicht finanziell verpflichtet, sondern erhält umgekehrt hierfür ein jährliches Entgelt von rd. 45 Tsd. €

TOP 10.4:

Anfrage Frau Hahn - Stadtparksee, Baugenehmigung

Frau Hahn fragt an, ob eine vorgezogene Baugenehmigung zum Stadtparksee beantragt wurde und ob es hierzu eine Aussage des Kreises Segeberg gibt.

TOP 10.5:

Anfrage Herr Behr - Stadtpark, Übergabezustand

Herr Behr erinnert an seine Anfrage in der Sitzung des Hauptausschusses vom 08.10.2007 und bittet um eine konkrete Antwort zum Übergabezustand des Stadtparks an die Stadtpark Norderstedt GmbH.

TOP 10.6:

Anfrage Frau Reinders - "Norderstedter Katzenstreit"

Frau Reinders fragt zum Thema „Norderstedter Katzenstreit“ und gibt die **Anlage 2** aus dem Hamburger Abendblatt vom 12.11.2007 zu Protokoll.

TOP 10.7:

Anfrage Frau Krogmann - Seniorenweihnachtsfeiern

Frau Krogmann fragt bzgl. der Terminübersicht zu den Norderstedter Seniorenweihnachtsfeiern.

Die Verwaltung antwortet direkt, die Listen werden am 13.11.2007 in die Fraktionen gegeben.

Nichtöffentliche Sitzung

TOP 11:

Berichte und Anfragen - nicht öffentlich

Keine Berichte oder Anfragen im nichtöffentlichen Teil.